

KENWOOD

LECTEUR AUDIO NUMÉRIQUE

M1GC7

MODE D'EMPLOI

Kenwood Corporation



Table des matières

Précautions de sécurité.....	3
Précautions d'utilisation.....	5
Maniement.....	5
Entretien de l'appareil.....	5
Déballage.....	5

Lire avant utilisation

Noms et fonctions des éléments.....	6
Schéma pour l'écoute de la musique.....	7
Rubriques figurant sur l'écran.....	7
Mise en place de la pile.....	8
Raccordement des écouteurs stéréo.....	9
Fonction HOLD.....	9
Mise sous et hors tension.....	9

La première fois

Recharge de la pile/Raccordement à un ordinateur.....	10
Recharge de la pile/Raccordement à un ordinateur.....	10
Configuration système minimale requis pour l'ordinateur.....	10
Recharge et indication de pile.....	10
Débranchement du lecteur de l'ordinateur.....	11
Capture de musique sur un ordinateur.....	12
Le lecteur peut lire les trois types de fichiers de musique suivants.....	12
Utilisation de Windows Media Player 10/9.....	12
Transfert de musique depuis l'ordinateur.....	13
Utilisation de Windows Media Player 10/9.....	13
Transfert de données par tirer-déposer.....	13

Écoute de morceaux de musique

Sélection de la musique pour la lecture.....	14
Affichage pendant la lecture.....	15
Fonctions disponibles pendant la lecture.....	16
Pour sauter une rubrique:.....	16
Divers modes de lecture.....	17
Favorite.....	17

Réception d'une émission FM

Sélection d'une émission FM.....	18
Affichage pendant la réception FM.....	18
Accord d'une station FM.....	19
Accord automatique.....	19
Accord manuel.....	19
Accord de stations présélectionnées.....	20
Présélection de stations FM.....	21
Présélection avec l'accord automatique.....	21
Présélection avec l'accord manuel.....	21
Désélection d'une station FM présélectionnée.....	22
Réception en mono.....	22

Réglage du son

Réglage du son.....	23
Réglage du volume.....	23
Sélection des effets sonores.....	23

Gestion de fichiers

Visionnage des fichiers.....	25
Suppression de plages.....	26

Paramétrage et réglage du lecteur

Minuterie sommeil et minuterie réveil.....	27
Diverses configurations.....	28
Éléments pouvant être réglés.....	28
Réglage de la langue du menu.....	29
Initialisation/Formatage.....	30

Appendice

Raccordement à d'autres appareils.....	31
Raccordement à la prise d'écouteurs.....	31
Raccordement à la prise USB.....	31
Liaison pour lecteur audionumérique... ..	32
Glossaire.....	33
Messages d'erreur.....	33
Guide de dépannage.....	34
Caractéristiques techniques.....	35

Précautions de sécurité

⚠ Attention:

Lire attentivement cette page pour garantir une exploitation sans danger.

AVERTISSEMENT:

POUR EVITER TOUT INCENDIE OU CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire toutes les instructions – Lire attentivement toutes les consignes de sécurité et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser le produit.

Conserver ce mode d'emploi – Conserver les consignes de sécurité et les instructions de fonctionnement pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Tenir compte des avertissements – Respecter tous les avertissements indiqués sur le produit et dans le mode d'emploi.

Suivre les instructions – Suivre toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

1. Sources d'alimentation — Cet appareil doit être raccordé à une alimentation du type décrit dans les instructions de fonctionnement ou inscrit sur l'appareil.

2. Retrait du coffret — Ne jamais retirer le coffret. Si les pièces internes sont accidentellement touchées, un choc électrique sérieux risque de se produire.

3. Chute — Ne pas faire tomber l'appareil ni y appliquer des chocs importants. (Les endommagements dus à une chute de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie.)

4. Aération — Eviter de bloquer l'aération de l'appareil en le couvrant d'un tissu, etc.

5. Odeur anormale — Si une odeur anormale ou une fumée sortent de l'appareil, couper immédiatement l'alimentation et débrancher le cordon d'alimentation. Contacter un concessionnaire ou un centre de service le plus proche.

6. Chaleur — Eviter de placer l'appareil directement au soleil ou près d'une source de chaleur comme un radiateur. Ne jamais le laisser, en particulier, dans une voiture ou sur le tableau de bord.

7. Température — Cet appareil risque de ne pas bien fonctionner s'il est utilisé à des températures extrêmement basses. La température ambiante idéale est de plus de +5°C.

8. Eau et humidité — L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier, d'une baignoire, dans un sous-sol mouillé ni près d'une piscine, etc.

9. Poussière et humidité — Eviter les endroits poussiéreux et où l'humidité est élevée.

10. Vibrations — Eviter de placer l'appareil dans un endroit instable comme une étagère ou dans un endroit sujet à des vibrations.

11. Champ magnétique — Tenir l'appareil à l'écart d'une source de magnétisme, telle que des téléviseurs, hautparleurs, radios, jouets motorisés ou objets magnétisés.

12. Nettoyage — Ne pas utiliser de solvants volatiles tels que de l'alcool, du diluant à peinture, de l'essence ou de la benzine, etc., pour nettoyer le coffret. Utiliser un chiffon propre et sec.

13. Inutilisation — Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être débranché de la prise dans le cas où il ne sera pas utilisé pendant longtemps.

14. Endommagement demandant réparation — L'appareil doit être réparé par un technicien qualifié dans les cas suivants:

- A. Dégâts subits par le cordon d'alimentation secteur ou sa fiche.
- B. Pénétration d'un solide ou d'un liquide dans le coffret.
- C. Exposition de l'appareil à la pluie.
- D. Fonctionnement anormal ou changement notoire des performances.
- E. Chute de l'appareil ou dégâts subits par le coffret.

Précautions de sécurité

15. Entretien — L'utilisateur ne doit pas donner d'autres soins que ceux décrits dans le mode d'emploi. Toute réparation doit être confiée à un personnel d'entretien qualifié.

Notes sur l'utilisation des équipements audio du véhicule

- Ne conservez aucun produit ni aucune batterie dans la voiture, particulièrement sur le tableau de bord, car ils peuvent être endommagés par la chaleur du soleil.
- Si vous reliez l'appareil aux équipements audio du véhicule au moyen d'un cordon, il se peut que les sons soient parasités.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans les pays de l'Union Européenne qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)



Les produits sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.

Les anciens équipements électriques et électroniques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets.

Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche.

Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.

Précautions d'utilisation

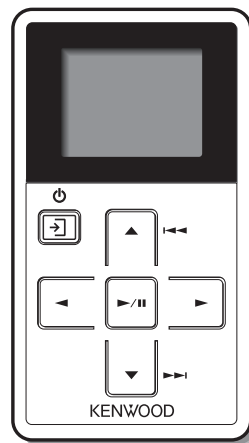
Maniement

- Ne pas exercer une force excessive sur l'afficheur. Vous pourriez l'endommager.
- Evitez de ranger le lecteur dans un sac renfermant également un objet dur. Vous pourriez endommager le lecteur en appuyant sur le sac.
- N'exposez pas le lecteur à des insecticides ni à aucune autre substance volatile, et ne laissez pas le lecteur en contact avec du caoutchouc ou un matériau en vinyle pendant longtemps. Vous pourriez décolorer ou écailler le fini de surface.
- Ne mettez pas le lecteur dans la poche d'un pantalon. Vous pourriez l'endommager en vous asseyant, etc.
- **Protégez le lecteur contre la sueur et l'humidité.**
Ne mettez pas le lecteur dans une poche de poitrine pour l'utiliser en été ou pendant un entraînement. Sinon la pénétration d'humidité ou de sueur peut causer un dysfonctionnement ou une panne.

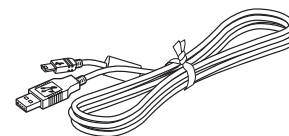
Entretien de l'appareil

Si la face avant ou le coffret sont sales, les nettoyer avec un chiffon propre et sec.
N'utiliser ni diluant, essence, alcool, etc., car ces produits peuvent décolorer les surfaces.

Déballage



Lecteur (appareil principal)

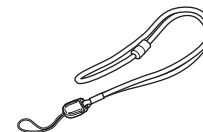


Câble USB

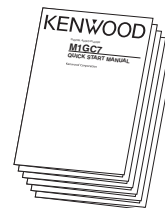


Écouteurs

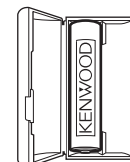
A pleine puissance, l'écoute prolongée du balladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Lanière

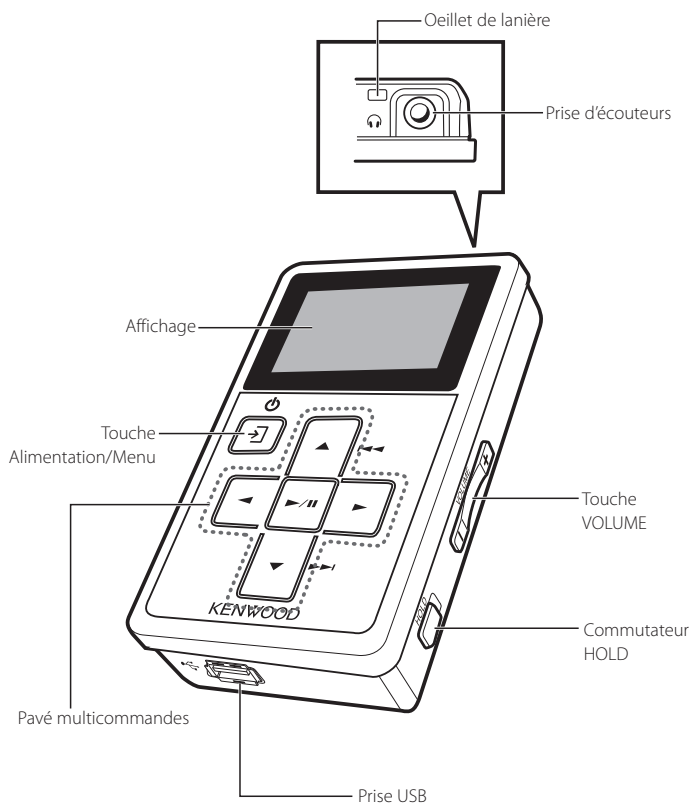


Manuel de démarrage rapide



Pile rechargeable

Noms et fonctions des éléments



Touche Alimentation/Menu

- Appuyez brièvement sur cette touche pour ouvrir le menu déroulant. Le menu déroulant se ferme par une nouvelle pression du doigt sur cette touche.
- Appuyez dessus et maintenez la pression pour mettre sous et hors tension.
- Appuyez sur cette touche lorsque l'afficheur est éteint (mode Économiseur d'écran) pour l'allumer.

Pavé multicommandes

▲ Touche Haut

- Appuyez dessus pour déplacer le curseur vers le haut.
- Appuyez dessus pendant la lecture pour revenir au début de la plage actuelle. Si vous appuyez sur cette touche au début de la plage, vous reviendrez au début de la plage précédente.
- Maintenez le doigt sur la touche pour revenir rapidement en arrière.
- Sert aussi à accorder les stations lors de la réception d'émissions FM.

▼ Touche Bas

- Appuyez dessus pour déplacer le curseur vers le bas.
- Appuyez dessus pendant la lecture pour passer au début de la plage suivante.
- Maintenez le doigt sur la touche pour avancer rapidement.
- Sert aussi à accorder les stations lors de la réception d'émissions FM.

◀ Touche Gauche

- Appuyez sur cette touche pour revenir à l'affichage précédent (gauche). Sert aussi, par exemple, à revenir de l'affichage de la lecture à la liste des plages.
- Appuyez et maintenez le doigt sur cette touche pour revenir à la première page.
- Sert aussi à masquer un menu déroulant.

► Touche Droite

- Appuyez sur cette touche pour accéder à une rubrique et passer à la rubrique suivante (droite).

▶/|| Touche Lecture/Pause

- Appuyez sur cette touche pour lire une plage ou la mettre en pause.
- Appuyez sur cette touche lorsque le menu est affiché pour accéder à la rubrique sélectionnée.
- Sert aussi à changer de mode d'accord pendant la réception d'émissions FM.

Touche VOLUME

- Appuyez dessus pour augmenter (+) ou diminuer (-) le volume. Une pression continue sur une partie de la touche permet de changer le son graduellement.

Commutateur HOLD

- Appuyez dessus pour désactiver toutes les autres touches. Le lecteur ne risquera pas d'être actionné par erreur lorsqu'il est transporté dans un sac, ou dans d'autres situations.

Prise d'écouteurs

- Raccordez les écouteurs stéréo fournis ici.

Prise USB

- Raccordez le lecteur à un ordinateur par le câble USB fourni pour transférer des fichiers de musique ou recharger la pile.

Schéma pour l'écoute de la musique

Préparation

- Mise en place de la pile (page 8)
- Raccordement aux écouteurs stéréo (page 9)
- Annulation de la fonction HOLD (page 9)
- Mise sous tension (page 9)
- Recharge de la pile/Raccordement à un ordinateur (page 10)

Préparation des fichiers de musique

- Capture de musique sur un ordinateur (page 12)
- Transfert de musique depuis l'ordinateur (page 13)

Écoute de la musique

- Écoute de morceaux de musique**
 - Sélection de la musique pour la lecture (page 14)
 - Fonctions disponibles pendant la lecture (pages 15-17)

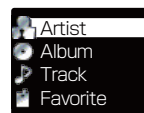
- Réception d'une émission FM**
 - Sélection d'une émission FM (page 18)
 - Fonctions disponibles pendant la réception FM (pages 18-22)

Réglages du volume et du son

- Réglage du son**
 - Réglage du volume (page 23)
 - Sélection des effets sonores (page 23)

Rubriques figurant sur l'écran

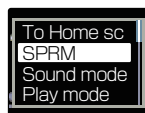
Première page



- Artist (page 14)
- Album (page 14)
- Track (page 14)
- Favorite (page 14)
- Genre (page 14)
- Year (page 14)
- Folder (page 25)
- FM radio (page 18)
- Settings (page 28)

- Illumination (page 28)
- Brightness (page 28)
- Screen saver (page 28)
- Auto power off (page 28)
- Beep (page 28)
- Theme color (page 28)
- Language (page 29)
- Format (page 30)
- Initialize (page 30)
- System (page 28)

Menu déroulant



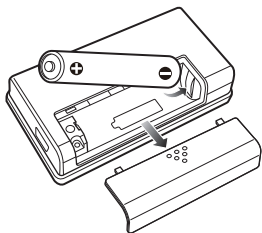
- To Home screen (page 23)
- SPRM (page 23)
- Sound mode (page 17)
- Play mode (page 17)
- Add favorite (page 17)
- Delete favorite (page 17)
- Skip+ (page 16)
- Skip- (page 16)
- Timer setting (page 27)
- Properties (Informations sur les propriétés du morceau de musique)

- To Home screen (page 27)
- Timer setting (page 27)
- Multiplex (page 22)
- Add preset (page 21)
- Delete preset (page 22)
- Auto preset (page 21)

Mise en place de la pile

Insérez la pile rechargeable fournie dans le lecteur.

Vous pouvez aussi utiliser une pile alcaline de taille AAA (LR03) du commerce.



⚠ AVERTISSEMENT

Si le liquide alcalin de la pile devait pénétrer dans vos yeux, rincez-les immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin. Vous risquez sinon de perdre la vue ou de subir des lésions visuelles.


⚠ ATTENTION

Insérez toujours la pile tout d'abord par l'extrémité ⊖. N'exercez pas de force lorsque vous insérez la pile pour ne pas endommager le revêtement de la pile et ne pas causer de court-circuit, d'éclatement de la pile, de fuite de liquide et/ou des brûlures.

Précautions concernant l'utilisation de la pile rechargeable (pile rechargeable NiMH NB-3A90)

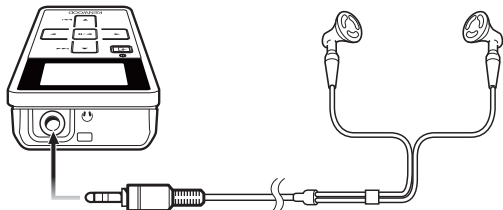
- Le lecteur est alimenté par une pile rechargeable NiMH (Nickel Hydrure Métallique). Comme la pile rechargeable se décharge spontanément même si elle n'est pas utilisée, elle devrait être rechargée au moins une fois par mois.
- La pile rechargeable peut être rechargée jusqu'à 300 fois.
- Lorsque l'autonomie de la pile est réduite même après une recharge complète, remplacez la pile rechargeable par une neuve. (Procurez-vous la pile optionnelle NB-3A90.)
- Même lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position OFF, une petite quantité d'électricité circule à l'intérieur. Retirez la pile rechargeable si vous prévoyez de ne pas utiliser le lecteur pendant un certain temps.
- La pile rechargeable peut devenir chaude pendant sa recharge ou l'emploi du lecteur, mais c'est normal.

NOTE

- Avant d'utiliser la pile, raccordez le lecteur à l'ordinateur et rechargez complètement la pile.
- Si  (blanc) s'affiche, raccordez le lecteur à l'ordinateur pour recharger la pile.
- Utilisez toujours la pile rechargeable NB-3A90 fournie ou disponible en option. N'essayez jamais de recharger une autre pile que celle spécifiée par Kenwood.
- Si vous utilisez une pile sèche, utilisez une pile alcaline. Le lecteur risque de ne pas fonctionner normalement avec une pile au manganèse.

Raccordement des écouteurs stéréo

Raccordez les écouteurs stéréo fournis au lecteur.

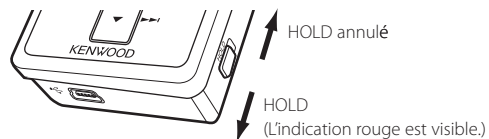



• Les écouteurs servent aussi d'antenne. Raccordez-les toujours pour écouter une émission FM.

Fonction HOLD

La fonction HOLD désactive toutes les touches du lecteur pour qu'elles ne risquent pas d'être actionnées accidentellement lorsque le lecteur est dans un sac, etc.

Vous pouvez annuler la fonction HOLD avant d'utiliser le lecteur.



• Lorsque la fonction HOLD est activée et que l'affichage est en mode Économiseur d'écran, la touche Alimentation/Menu clignote deux fois toutes les 5 secondes.  apparaît lorsque l'affichage est en service.

Mise sous et hors tension

1

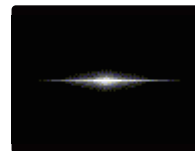
Mettez le lecteur sous tension.



Appuyez sur la touche Alimentation/Menu jusqu'à ce que le logo KENWOOD apparaisse.
Le lecteur se met dans le mode où il était à sa mise hors tension.

2

Mettez le lecteur hors tension.



Appuyez sur la touche Alimentation/Menu jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.



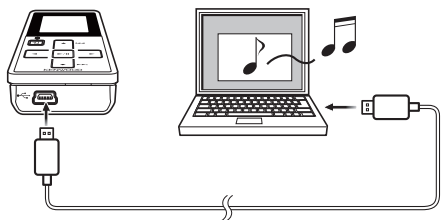
• L'affichage s'éteint automatiquement si le lecteur n'est pas utilisé pendant un certain temps (mode Économiseur d'écran). La touche Alimentation/Menu clignote toutes les 5 secondes en mode Économiseur d'écran. Le délai prévu pour l'activation du mode Économiseur d'écran peut être changé (page 28).

Recharge de la pile/Raccordement à un ordinateur

Raccordez le lecteur à un ordinateur pour transférer de la musique de l'ordinateur vers le lecteur et recharger sa pile.

Recharge de la pile/Raccordement à un ordinateur

Avec le câble USB fourni, raccordez le lecteur à un ordinateur.



- Mettez en route l'ordinateur avant de relier le lecteur.
- Le lecteur s'allume automatiquement au moment où il est raccordé à l'ordinateur.
- Utilisez toujours le câble USB fourni pour procéder à une connexion USB.
- Le lecteur doit être raccordé directement au port USB de l'ordinateur. Son fonctionnement ne peut être garanti s'il est raccordé via un concentrateur USB.

Configuration système minimale requise pour l'ordinateur

Système d'exploitation	Microsoft® Windows® XP/2000
Connecteur USB	Conforme à la norme USB 1.1/2.0 (USB 2.0 recommandé)



- L'environnement spécifié ci-dessus pour l'ordinateur ne garantit pas un fonctionnement complet du lecteur.
- **Utilisez un ordinateur sur lequel un des systèmes d'exploitation mentionnés ci-dessus est installé d'origine.** Le fonctionnement n'est pas garanti si le système d'exploitation de l'ordinateur a été mis à jour ou si l'ordinateur a été assemblé.

Le lecteur et l'ordinateur peuvent être raccordés dans l'un des modes suivants.

• Stockage

Mode utilisé pour le transfert de données et la recharge de la pile. Le lecteur ne peut pas être mis en service lorsqu'il est raccordé dans ce mode.

• Lecteur

Mode pour l'utilisation du lecteur en vue de la lecture, etc. pendant la recharge de la pile. Le transfert de données depuis l'ordinateur n'est pas possible dans ce mode.

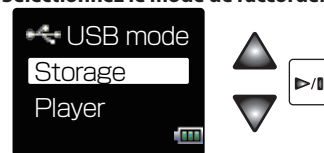
1

Raccordez le lecteur à un ordinateur.

Voir page 10.

2

Sélectionnez le mode de raccordement.



Recharge et indication de pile

	(Blanc)	Indique la charge de la pile.
	(Rouge)	Indications pendant la recharge.
	(Blanc)	La pile est presque vide. Rechargez la pile si elle est rechargeable.
	(Rouge)	La pile n'est pas insérée ou n'est pas rechargeable.
	(Éclairé)	Le témoin s'allume pendant la recharge.
	(Éteint)	L'indicateur est éteint lorsque la recharge est terminée.

La recharge dure environ 3 heures.



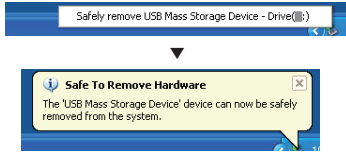
- Le lecteur peut recharger non seulement la pile rechargeable NB-3A90 fournie mais aussi la pile disponible en option. N'essayez jamais de recharger une autre pile que celle spécifiée par Kenwood.

Débranchement du lecteur de l'ordinateur

1 Cliquez sur l'icône [Safe To Remove Hardware].



2 Cliquez sur [Safely remove USB Mass Storage Device].



Lorsque le message indiquant que le lecteur peut être débranché en toute sécurité, débranchez celui-ci de l'ordinateur.

NOTE

• Si le mode Lecteur a été choisi pour le raccordement, débranchez simplement le câble USB de l'ordinateur.

Capture de musique sur un ordinateur

Pour lire des fichiers de musique sous forme de plages sur ce lecteur, vous devez d'abord les compresser sur l'ordinateur.

Le lecteur peut lire les trois types de fichiers de musique suivants.

- MP3 (*.mp3) : MPEG-1 Audio Layer-3

Fréquence d'échantillonnage	44,1 kHz
Débit binaire	64 k – 320 kbps
Débit binaire variable (VBR)	64 k – 320 kbps
Tag ID3	Ver. 2.2/ 2.3/ 2.4

- WMA (*.wma) : Windows Media Audio

Fréquence d'échantillonnage	44,1 kHz
Débit binaire	32 k – 320 kbps
Débit binaire variable (VBR)	32 k – 355 kbps

- WAV (*.wav) : Fichier WAVE (PCM)

Fréquence d'échantillonnage	44,1 kHz
Nombre de bits	16 bits
Voie	Stéréo/Mono



- Pour l'utilisation du logiciel, y compris de Windows Media Player 10/9, reportez-vous aux manuels et à l'aide du logiciel.
- Si le disque est protégé, le transfert de fichiers de musique vers le lecteur ne peut s'effectuer que par Windows Media Player 10/9, quand vous capturez des plages d'un CD musical sur l'ordinateur avec Windows Media Player 10/9. Les fichiers de musique transférés par tirer-déposer ou copier-coller ne pourront pas être lus.
- Avant de transférer un fichier de musique, ouvrez-le avec Windows Media Player 10/9 pour vous assurer que le genre, le nom d'auteur, le titre de l'album et le titre des plages sont corrects.

Utilisation de Windows Media Player 10/9

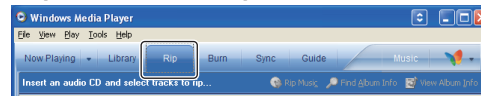
Un CD de musique peut être compressé sur l'ordinateur avec Windows Media Player 10/9. (Les étapes suivantes concernent Windows Media Player 10.)

1

Lancez Windows Media Player.

2

Cliquez sur le bouton [Rip] en haut.

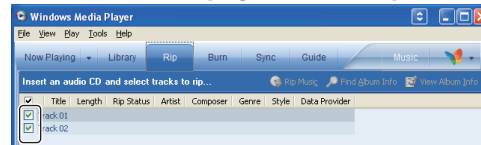


3

Posez un CD musical dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

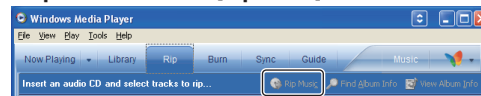
4

Cochez les cases des plages du CD à compresser.

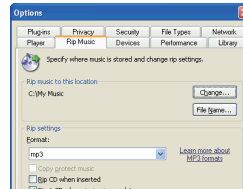


5

Cliquez sur le bouton [Rip Music].



- Pour sélectionner un dossier de destination ou un format de fichier, allez au menu [Tools] > [Options] > onglet [Rip music].



Transfert de musique depuis l'ordinateur

Les fichiers de musique obtenus peuvent être transférés sur le lecteur.

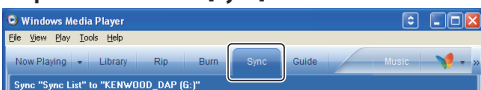
Utilisation de Windows Media Player 10/9

(Les étapes suivantes concernent Windows Media Player 10.)

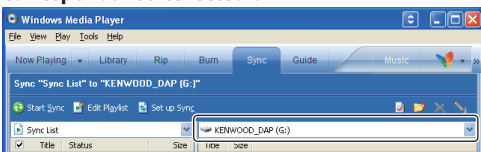
1 Raccordez le lecteur à un ordinateur.

2 Lancez Windows Media Player.

3 Cliquez sur le bouton [Sync] en haut.

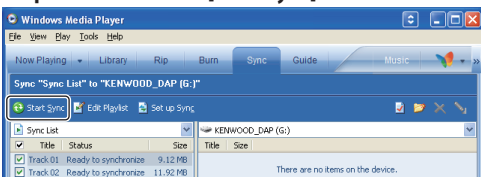


4 Sélectionnez le disque amovible (KENWOOD_DAP) correspondant à ce lecteur.



5 Ajoutez les fichiers de musique à transférer à la liste Sync.

6 Cliquez sur le bouton [Start Sync].

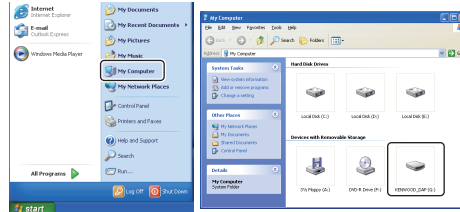


Transfert de données par tirer-déposer

Ouvrez l'explorateur de Windows et tirez le fichier souhaité pour le déposer du lecteur de disque dur de l'ordinateur sur ce lecteur (désigné par [KENWOOD_DAP] dans Windows). Le copier-coller peut aussi être utilisé pour le transfert de données.

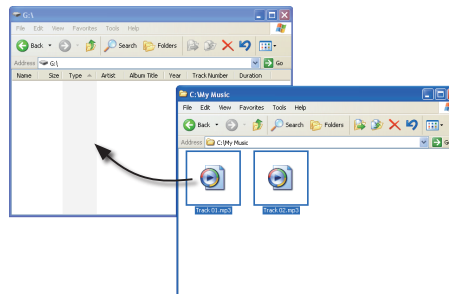
1 Ouvrez le disque amovible correspondant à ce lecteur.

Cliquez sur [Start] – [My Computer] – [KENWOOD_DAP].










2 Ouvrez le dossier contenant le fichier de musique souhaité.

3 Tirez et déposez le fichier de musique sur le disque amovible.



Sélection de la musique pour la lecture

Sélectionnez et écoutez la plage souhaitée.

 Artist	Sélectionnez Nom de l'auteur → Titre de l'album → Titre de la plage.
 Album	Sélectionnez Titre de l'album → Titre de la plage.
 Track	Sélectionnez directement le titre de la plage.
 Favorite	Sélectionnez une des plages enregistrées comme plages favorites.
 Genre	Sélectionnez Genre → Nom de l'auteur → Titre de l'album → Titre de la plage.
 Year	Sélectionnez Année de mise en vente → Titre de la plage.
 Folder	Sélectionnez le Dossier puis suivez la hiérarchie pour sélectionner le fichier de musique correspondant à la plage souhaitée.

Lorsqu'une rubrique principale est sélectionnée, la liste des rubriques intermédiaires suivantes apparaît.

Pour commencer la lecture, appuyez sur la touche Lecture/Pause lorsque la rubrique qui doit être lue (nom de plage ou de rubrique) apparaît.

Si une plage est sélectionnée à partir du titre d'un album, les plages sont lues dans l'ordre où elles ont été enregistrées dans l'album. Si une plage est sélectionnée à partir d'une autre rubrique, les plages seront lues dans l'ordre des titres des plages.

1 Branchez les écouteurs et mettez le lecteur sous tension.

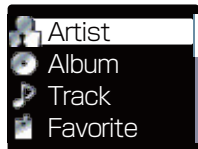
Voir page 9.

2 Affichez la première page.



Appuyez sur la touche Gauche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la première page apparaisse.

3 Sélectionnez une rubrique principale ("Album", par exemple).



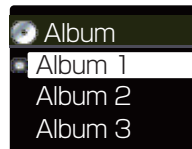
Appuyez sur la touche Haut/Bas pour amener le curseur sur la rubrique souhaitée.

4 Sélectionnez une rubrique principale ("Album", par exemple).

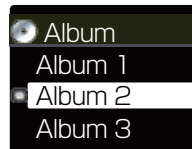


Appuyez sur la touche Droite pour valider votre sélection.
La liste de la rubrique principale (rubriques intermédiaires) s'affiche.

5 Sélectionnez une rubrique intermédiaire ("Album 2", par exemple).

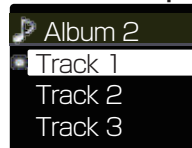


6 Sélectionnez une rubrique intermédiaire ("Album 2", par exemple).



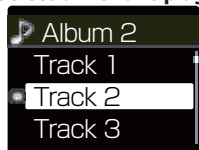
Si vous appuyez maintenant sur la touche Lecture/Pause, toutes les plages de la rubrique intermédiaire seront lues.
Par exemple, si vous appuyez sur la touche Lecture/Pause après avoir sélectionné un album, toutes les plages de cet album seront lues.

7 Sélectionnez une plage ("Track 2", par exemple).



Sélection de la musique pour la lecture

8 Sélectionnez une plage ("Track 2", par exemple).



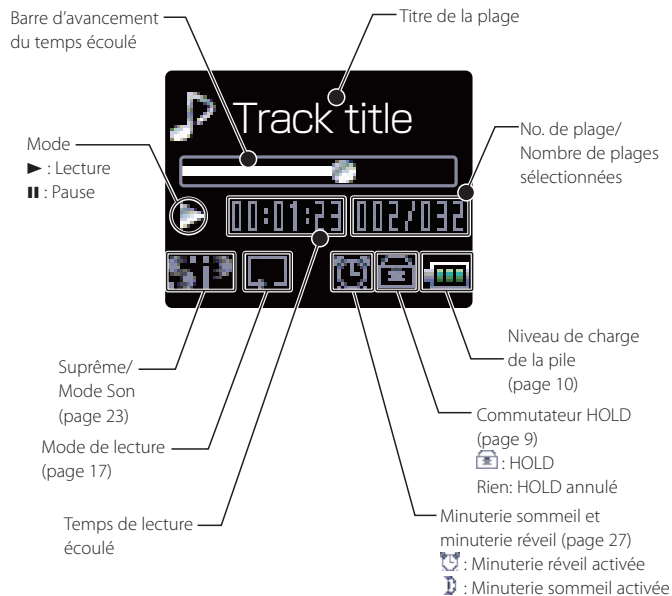
La lecture commence par la plage sélectionnée à l'étape 7 de la rubrique intermédiaire sélectionnée à l'étape 6. Dans cet exemple, la lecture commence par "Track 2" de "Album 2".



- Une plage ne contenant pas d'informations de tag est désignée par "Unknown" ("Inconnu").
- Si vous faites une erreur et voulez resélectionner une rubrique, appuyez sur la touche Gauche pour revenir à la rubrique précédente.
- Pour tout resélectionner depuis le début, appuyez sur la touche Gauche et maintenez la pression de manière à revenir à la première page.
- Ici, les "sélection" et "entrée" sont décrites en deux étapes (étapes 3 et 4, par exemple). Aux pages suivantes, ces opérations ne seront décrites qu'en une seule étape.

Affichage pendant la lecture

L'affichage contient différentes informations pendant la lecture.



Fonctions disponibles pendant la lecture

Touche Alimentation/Menu
Affiche le menu déroulant. En mode Économiseur d'écran éteint aussi l'affichage.

Touche Gauche
Affiche la liste précédente.

Touche Lecture/Pause
Mode de lecture: Interrompt temporairement la lecture.
Mode de pause: Poursuit la lecture.

Touche Haut
Mode de lecture: À chaque pression, le début de la plage actuelle ou de la plage précédente est localisé (Saut arrière).
Appuyez en continu pour reculer rapidement à l'intérieur d'une plage.
Mode de pause: À chaque pression, le début de la plage précédente est localisé (Saut arrière).
Maintenez la pression pour passer aux plages précédentes, l'une après l'autre.

Touche Bas
Mode de lecture: À chaque pression lit la plage suivante (Saut avant).
Appuyez en continu pour avancer rapidement.
Mode de pause: À chaque pression, le début de la plage suivante est localisé (Saut avant).
Maintenez la pression pour passer aux plages suivantes, l'une après l'autre.

Pour sauter une rubrique:

Les plages lues peuvent être sautées en fonction de la rubrique, comme indiqué ci-dessous.

Artist skip	Passer aux plages de l'auteur suivant (Artist skip+) ou précédent (Artist skip-).
Album skip	Passer aux plages de l'album suivant (Album skip+) ou précédent (Album skip-).
Genre skip	Passer aux plages du genre suivant (Genre skip+) ou précédent (Genre skip-).
Year skip	Passer aux plages de l'année suivante (Year skip+) ou précédente (Year skip-) de la mise sur le marché.

La rubrique qui sera sautée dépend de la rubrique utilisée pour sélectionner la plage en cours de lecture. (page 14)

- Affichez le menu déroulant pendant la lecture.**
- Sélectionnez "Artist skip+" ou "Artist skip-".**






Les rubriques affichées "Artist skip", "Album skip", "Genre skip" ou "Year skip" dépendent de la rubrique utilisée pour sélectionner la plage en cours de lecture.



- Le lecteur s'éteint automatiquement s'il reste un certain temps en pause (Extinction automatique). Le délai prévu pour l'extinction automatique peut être changé (page 28).
- En ouvrant le menu déroulant pendant la lecture et sélectionnant "Properties" vous pouvez afficher les informations concernant la plage en cours de lecture.

Divers modes de lecture

Un des six modes de lecture peut être sélectionné.

Off	Toutes les plages de la liste sont lues une fois puis la lecture s'arrête.
 Repeat one	La même plage est lue de façon répétée.
 Random	Toutes les plages sont lues dans un ordre aléatoire, chaque plage étant lue une seule fois.
 Repeat	Toutes les plages de la liste sont lues de façon répétée.
 Repeat random	Toutes les plages de la liste sont lues dans un ordre aléatoire et de façon répétée.
 Intro	Seules les introductions, c'est-à-dire les 10 premières secondes de chaque plage, sont lues.

Les plages se trouvant dans la liste dépendent de la rubrique utilisée pour sélectionner la plage en cours de lecture. (page 14)

1 Affichez le menu déroulant.

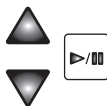


Appuyez pendant la lecture.

2 Sélectionnez "Play mode".



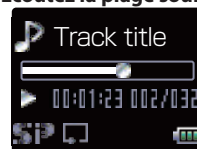
3 Sélectionnez le mode de lecture souhaité.



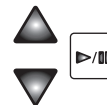
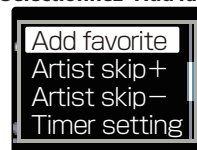
Favorite

Vos plages préférées peuvent être enregistrées dans le dossier Favorite, ce qui vous permet de les écouter quand vous le souhaitez.

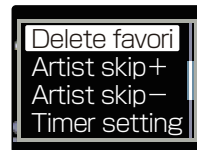
1 Écoutez la plage souhaitée et ouvrez le menu déroulant.



2 Sélectionnez "Add favorite".



3 Pour désélectionner une des plages favorites...



Écoutez la plage, ouvrez le menu déroulant et sélectionnez "Delete favorite".



• Pour écouter seulement vos plages préférées, affichez la première page et sélectionnez "Favorite".

• En tout 30 plages peuvent être enregistrées comme favorites.

Sélection d'une émission FM

Le lecteur peut être utilisé pour recevoir des émissions FM.

1 Affichez la première page.



Appuyez sur la touche Gauche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la première page apparaisse.

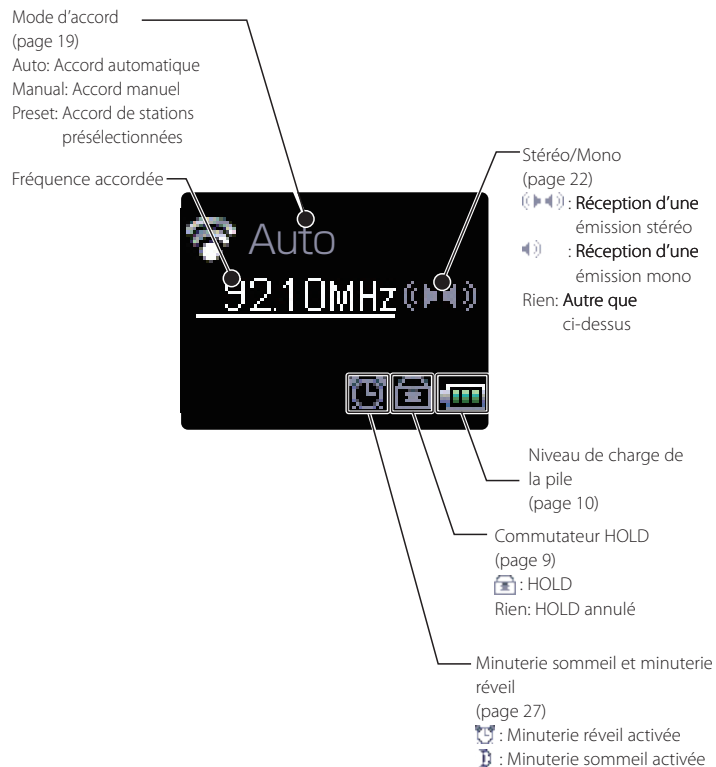
2 Sélectionnez le mode de radio FM.



• Les écouteurs servent aussi d'antenne. Raccordez-les toujours pour écouter une émission FM.

Affichage pendant la réception FM

L'affichage de la radio FM contient diverses informations.

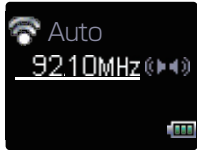


Accord d'une station FM

Accord automatique

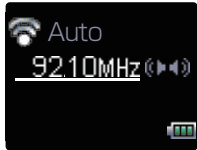
Les stations FM pouvant être accordées sont localisées automatiquement.

1 Sélectionnez le mode d'accord automatique.



À chaque pression sur cette touche le mode d'accord change dans l'ordre de "Auto" → "Manual" → "Preset".

2 Activez l'accord automatique.



▲ : Accord automatique dans le sens descendant.

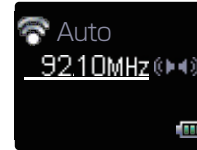


▼ : Accord automatique dans le sens ascendant.

Accord manuel

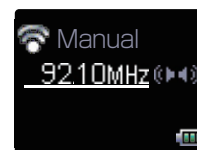
Les stations FM pouvant être localisées manuellement.

1 Sélectionnez le mode d'accord manuel.



À chaque pression sur cette touche le mode d'accord change dans l'ordre de "Auto" → "Manual" → "Preset".

2 Activez l'accord manuel.



▲ : Diminue la fréquence.



▼ : Augmente la fréquence.

Vous pouvez changer plus rapidement la fréquence accordée en appuyant en continu sur la touche Haut ou Bas.



• Le lecteur a été réglé en usine sur le mode d'accord "Auto".



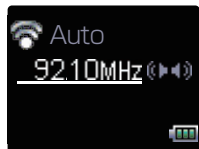
• Le lecteur a été réglé en usine sur le mode d'accord "Auto".

Accord d'une station FM

Accord de stations présélectionnées

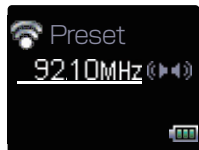
Des stations FM peuvent être présélectionnées pour être facilement rappelées par la suite.

1 Sélectionnez le mode d'accord de stations présélectionnées.



À chaque pression sur cette touche le mode d'accord change dans l'ordre de "Auto" → "Manual" → "Preset".

2 Sélectionnez un numéro de présélection.



▲ : Rappelle le numéro de présélection antérieur.

▼ : Rappelle le numéro de présélection suivant.



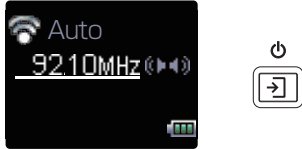
- Pour la présélection des stations, reportez-vous aux pages 21 et 22.
- Le lecteur a été réglé en usine sur le mode d'accord "Auto".

Présélection de stations FM

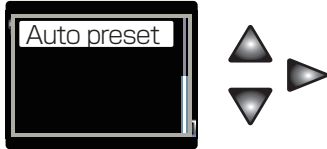
Présélection avec l'accord automatique

Les stations FM pouvant être reçues sans problème peuvent être localisées et présélectionnées automatiquement. (Présélection automatique)

1 Affichez le menu déroulant.



2 Sélectionnez "Auto preset".



3 Sélectionnez "Yes".



Les stations FM ayant un signal suffisamment puissant sont présélectionnées l'une après l'autre.

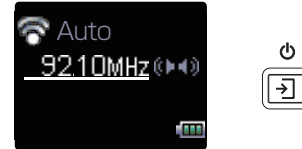
Présélection avec l'accord manuel

Vous pouvez procéder de la façon suivante pour présélectionner vos stations FM préférées sur les numéros souhaités pour les rappeler ultérieurement à l'aide des numéros de présélection. (Présélection manuelle)

1 Accordez la station FM souhaitée.

Voir page 19.

2 Affichez le menu déroulant.



3 Sélectionnez "Add preset".



4 Sélectionnez un numéro de présélection.



Si aucune station FM n'est présélectionnée sous un numéro, "---- MHz" s'affiche sur la ligne centrale de l'écran. Sinon, pour les numéros sur lesquels une station FM a été enregistrée, la fréquence de la station présélectionnée est indiquée sur la ligne centrale.



• 32 stations FM au maximum peuvent être présélectionnées.

Présélection de stations FM

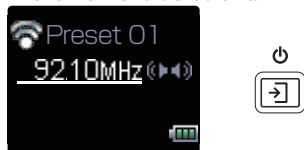
Désélection d'une station FM présélectionnée

Les stations FM présélectionnées peuvent être désélectionnées de la façon suivante.

- Sélectionnez le mode d'accord "Preset" puis sélectionnez le numéro de présélection.**

Voir page 20.

- Affichez le menu déroulant.**



- Sélectionnez "Delete preset".**



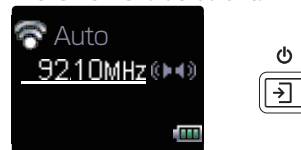
- Sélectionnez "Yes".**

**Réception en mono**

Les émissions en stéréo peuvent aussi être reçues en mono.

Lorsque les conditions de réception d'une station FM sont mauvaises, le bruit peut être réduit et le signal amélioré en sélectionnant le mode mono.

- Affichez le menu déroulant.**



- Sélectionnez "Multiplex".**



- Sélectionnez "Mono".**



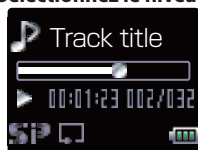
- Pour revenir à la réception automatique en stéréo, sélectionnez "Auto stereo" à l'étape 3.
- Le lecteur a été réglé en usine sur le mode d'accord "Auto stereo".

Réglage du son

Réglage du volume

Ajustez le volume d'écoute de la façon suivante.

1 Sélectionnez le niveau de volume.



Une pression continue sur une partie de la touche permet de changer le volume graduellement.



Sélection des effets sonores

Sélectionnez un des 9 modes.

SPRM (Suprême)		On (Activé)	Technique d'amélioration du son, mise au point par Kenwood, consistant à interpoler les éléments des hautes fréquences qui disparaissent lors de la compression MP3 ou WMA, pour créer un son plus naturel.
Mode Son		NORMAL	Son normal pour la lecture.
		BASS/ POPS/	Son adapté au genre de musique pour la lecture.
		ROCK/ JAZZ/	
		DANCE/ VOICE	
		CUSTOM	Son souhaité, pouvant être personnalisé avec un égaliseur à 5 bandes.

1 Affichez le menu déroulant.

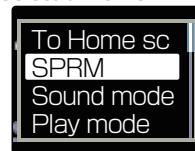


Affichez la page de lecture.



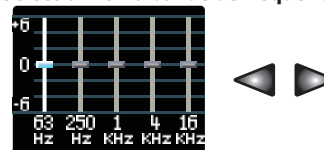
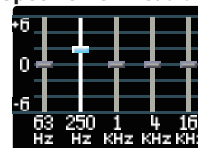
Pour sélectionner "SPRM".

2 Sélectionnez "SPRM".



• Si vous augmentez trop le volume des écouteurs, vous n'entendez plus les sons extérieurs. Veillez à ne pas trop augmenter le volume.

Réglages du volume et du son

3 Sélectionnez "On".**Pour sélectionner "Sound mode":****2 Sélectionnez "Sound mode".****3 Sélectionnez le mode son souhaité.****Pour sélectionner "CUSTOM":****4 Sélectionnez la bande de fréquences à régler.****5 Spécifiez le niveau de la réponse.**

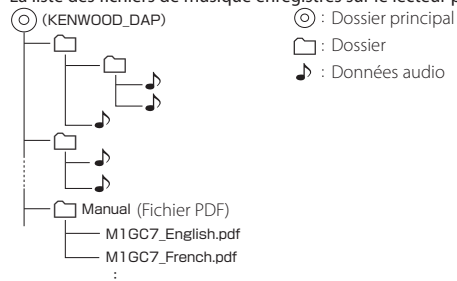
Spécifiez les niveaux de la réponse des autres bandes de fréquences en répétant les étapes 4 et 5.

6 Validez la sélection.

- En usine le paramètre Supreme a été réglé par défaut sur "Off" et le paramètre Sound mode sur "NORMAL".
- Les paramètres Supreme et Sound mode ne peuvent pas être utilisés simultanément.
- Cette fonction de réglage du son n'est pas applicable pour la radio FM

Visionnage des fichiers

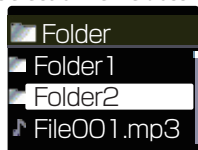
La liste des fichiers de musique enregistrés sur le lecteur peut être affichée.



1 Sélectionnez "Folder".



2 Sélectionnez le dossier au niveau inférieur.



La liste des fichiers de musique figurant dans le dossier sélectionné s'affiche.

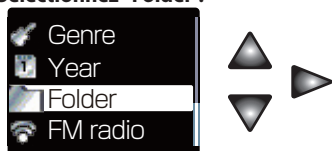


• La configuration des dossiers en dessous de "Folder" dépend de la situation et le nombre de niveaux dans le répertoire est variable. C'est pourquoi, selon le nombre de niveaux, il peut être nécessaire de répéter l'étape 2 pour afficher la liste des dossiers.

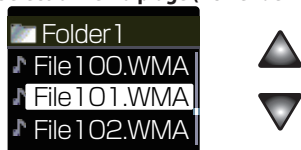
Suppression de pages

Les fichiers de musique transférés de l'ordinateur sur le lecteur peuvent être supprimés du lecteur.

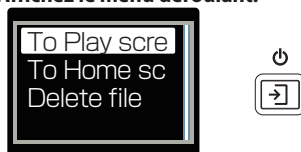
1 Sélectionnez "Folder".



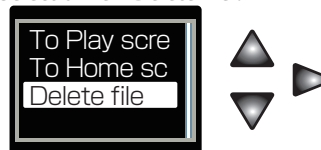
2 Sélectionnez la plage (fichier de musique) qui doit être supprimée.



3 Affichez le menu déroulant.



4 Sélectionnez "Delete file".



5 Confirmez la sélection.



- Un fichier de musique supprimé ne peut pas être restitué. Attention lorsque vous supprimez un fichier de musique.
- Les fichiers de musique peuvent aussi être supprimés depuis l'ordinateur.

Minuterie sommeil et minuterie réveil

La minuterie sommeil permet d'éteindre le lecteur après l'écoulement d'un temps précis.

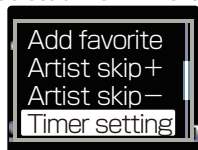
La minuterie réveil permet d'émettre une alarme (bip) après l'écoulement d'un temps précis.

1 Affichez le menu déroulant.



Affichez la page de lecture ou de réception FM.

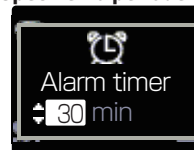
2 Sélectionnez "Timer settings".



3 Sélectionnez la minuterie qui doit être réglée.



4 Spécifiez la période de temps de la minuterie.



La minuterie peut être réglée de 1 à 120 minutes, par incréments de 1 minute.

5 Activez la minuterie.




- Pour activer la minuterie, sélectionnez "Off" à l'étape 3.
- La minuterie sommeil et la minuterie réveil ne peuvent pas être activées simultanément.
- Le bip de la minuterie réveil peut être arrêté par n'importe quelle touche.
- Le réglage des minuteries est annulé lorsque le lecteur est éteint.


Diverses configurations


Les fonctions, telles que l'éclairage des touches, la reprise de l'affichage et l'extinction automatique, peuvent être paramétrées, si nécessaire.

- 1 Affichez la première page.**




Appuyez sur la touche Gauche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la première page apparaisse.
- 2 Affichez le menu Settings.**


- 3 Sélectionnez le paramètre qui doit être réglé.**



Par exemple, pour augmenter la luminosité de l'affichage, sélectionnez "Brightness" pour voir les options de luminosité.
- 4 Sélectionnez l'option souhaitée**



Lorsque l'option souhaitée a été spécifiée, le menu Settings réapparaît. Pour revenir à l'écran antérieur sans sélectionner d'option, appuyez sur la touche Gauche.

Éléments pouvant être réglés

- **Luminosité de l'éclairage des touches (Illumination)**

Sélectionnez le niveau de luminosité des indicateurs pour les touches.

High*	Fort
Mid	Moyen
Low	Faible
Off	Éteint

(* indique le réglage par défaut.)

- **Luminosité de l'affichage (Brightness)**

Sélectionnez le niveau de luminosité de l'afficheur.

High	Fort
Mid*	Moyen
Low	Faible

(* indique le réglage par défaut.)

- **Réglage de l'économiseur d'écran (Screen saver)**

Sélectionnez le délai d'inactivité du lecteur jusqu'à l'extinction de l'affichage.

3sec/ 5sec/ 10sec*/ 30sec/ 60sec

(* indique le réglage par défaut.)

- **Extinction automatique**

Sélectionnez le délai d'inactivité du lecteur (lecture comprise) jusqu'à l'extinction du lecteur.

1min/ 3min/ 5min*/ 10min

(* indique le réglage par défaut.)

- **Sonorité de fonctionnement (Beep)**

Sélectionnez si un bip doit être émis ou non lorsque vous appuyez sur une touche.

On*	Émet un bip.
Off	N'émet pas de bip.

(* indique le réglage par défaut.)

- **Couleur de l'affichage**

Sélectionnez l'une des 4 couleurs pour l'éclairage de l'écran.

- **Langue**

Sélectionnez la langue qui sera utilisée pour les menus, etc.

ENGLISH*/ 日本語/ DEUTSCH/ FRANCAIS/ ESPAÑOL/ ITALIANO/ NEDERLANDS

(* indique le réglage par défaut.)

- **Informations Système**


Affiche les informations système du lecteur (espace disponible dans la mémoire, capacité totale de la mémoire, nombre total de fichiers, No. de modèle et No. de version).

Appuyez sur la touche Lecture/Pause pour masquer l'affichage des informations système.


Réglage de la langue du menu

Sélectionnez la langue qui sera utilisée pour l'affichage.


- 1 Affichez la première page.**




Appuyez sur la touche Gauche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la première page apparaisse.
- 2 Affichez le menu Settings.**



Sélectionnez "Settings".
- 3 Sélectionnez la liste de langues.**



Sélectionnez "Language".
- 4 Sélectionnez la langue.**



Sélectionnez la langue souhaitée.

Initialisation/Formatage

Le formatage peut être utilisé pour supprimer les fichiers de musique ou d'autres types enregistrés sur le lecteur.

L'initialisation rétablit les réglages par défaut effectués en usine du menu Settings, etc.

Attention

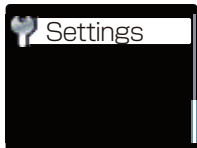
- Le formatage supprime tous les fichiers enregistrés dans le lecteur. Il supprime aussi les morceaux de démonstration qui ne pourront pas être restitués ultérieurement. Il ne modifie pas les réglages effectués dans le menu Settings.
- L'initialisation rétablit les réglages pas défaut du menu Settings. Elle ne supprime pas les fichiers de musique, etc.
- Lorsque la mémoire a été formatée, il n'est pas possible de revenir à l'état antérieur. Soyez prudent lorsque vous effectuez un formatage.

1 Affichez la première page.

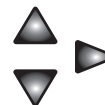
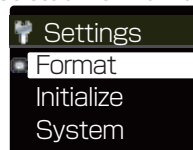


Appuyez sur la touche Gauche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la première page apparaisse.

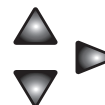
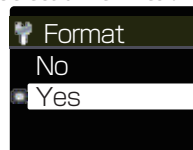
2 Affichez le menu Settings.



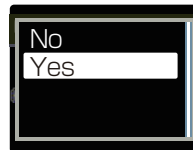
3 Sélectionnez "Format" ou "Initialize".



4 Sélectionnez "Yes".



5 Reconfirmez et sélectionnez "Yes".



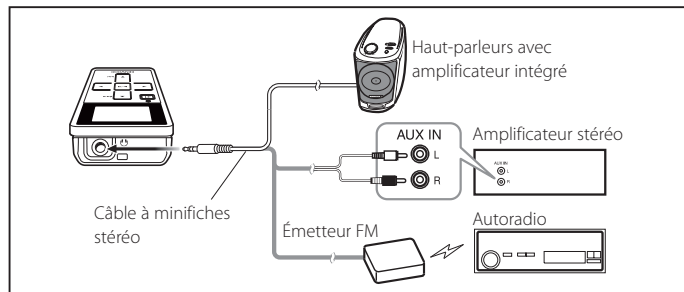
• Le lecteur (désigné par "KENWOOD_DAP" dans Windows) peut aussi être formaté depuis l'ordinateur. Utilisez le fichier "FAT (FAT16)" pour formater le lecteur depuis l'ordinateur.

Raccordement à d'autres appareils

Les prises d'écouteurs peuvent être utilisées pour raccorder un autre appareil, par exemple un haut-parleur amplifié.

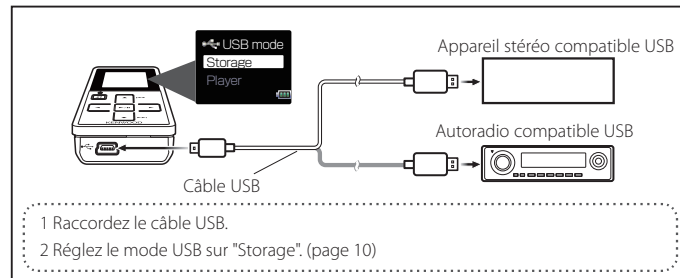
La prise USB peut être utilisée pour raccorder un autre appareil, par exemple un poste stéréo avec prise USB.

Raccordement à la prise d'écouteurs



- Procurez-vous un câble audio (disponible dans le commerce) adapté à la prise d'entrée de l'appareil que vous voulez raccorder.
- Selon l'environnement, y compris le modèle de véhicule, les appareils situés à proximité et la position de l'antenne, du bruit peut faire interférence.
- N'utilisez pas ou ne laissez pas le lecteur ni l'appareil raccorder dans l'habitacle d'un véhicule exposé à de hautes températures. L'appareil risque sinon de ne pas fonctionner.

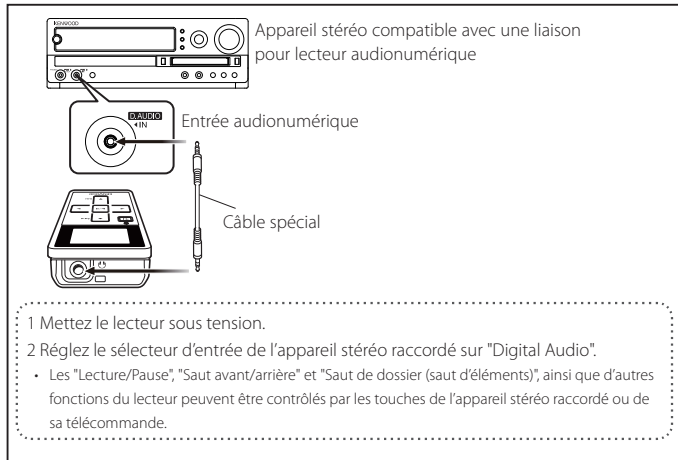
Raccordement à la prise USB



- Consultez le mode d'emploi de l'appareil stéréo raccorder pour le détail sur son fonctionnement et les fichiers pouvant être lus.
- N'utilisez pas ou ne laissez pas le lecteur ni l'appareil raccorder dans l'habitacle d'un véhicule exposé à de hautes températures. L'appareil risque sinon de ne pas fonctionner.

Liaison pour lecteur audionumérique

Si vous raccordez le lecteur à un appareil audio Kenwood par une liaison pour lecteur audionumérique, la lecture sur le lecteur pourra être gérée par l'autre appareil audio.



* Exemples de modèles stéréo compatibles avec une liaison pour lecteur audionumérique : AX-7, K-501USB (à compter d'octobre 2006)



• Pour de plus amples informations sur le fonctionnement de ce type de liaison, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil audio compatible avec une liaison pour lecteur audionumérique.

Glossaire

MP3:

Norme internationale de compression des données de MPEG, qui est un groupe de travail de l'ISO (International Standardization Organization). Elle offre un taux de compression compris entre environ 1/10^{ème} et 1/12^{ème}.

WAV:

Extension utilisée pour les fichiers audio non compressés standard de Windows.

WMA (Windows Media Audio):

Format d'encodage audio compressé mis au point par Microsoft Corporation. C'est également l'extension utilisée lors de la création de fichiers audio avec WMA.

Données Tag:

Informations de chaque fichier audio, y compris le titre de la musique, le nom de l'artiste, le nom de l'album et le nom du genre.

DRM (Digital Rights Management):

Technologie de protection des droits d'auteur des données numériques audio et vidéo qui limite le nombre de copies.

Messages d'erreur

Message	Remède
System error	Erreur de fonctionnement du lecteur. Consultez votre revendeur Kenwood.
File system error	Erreur au niveau du système de fichiers du lecteur. Formatez le lecteur (page 30).
Unsupported file	Tentative de lecture d'un fichier qui n'est pas pris en charge par le lecteur. Pour les formats pris en charge par le lecteur, reportez-vous à "Caractéristiques techniques". (page 35)
No preset station	Aucune station FM présélectionnée. Présélectionnez des stations FM avant d'accorder une station présélectionnée.
No contents	Le lecteur ne stocke pas les fichiers de musique tels que ceux qui ont été transférés depuis l'ordinateur.

Guide de dépannage

Il est souvent possible de restaurer le lecteur à l'aide de l'ordinateur.

Essayez de restaurer le lecteur depuis l'ordinateur par exemple lorsque vous ne pouvez pas mettre le lecteur sous ou hors tension, ou bien lorsque l'affichage est erroné.

Pour de plus amples informations, reportez-vous au support de notre site à l'adresse:

<http://www.kenwood.com/>

Symptôme	Remède
Le lecteur ne peut pas être mis sous tension, ou un bouton ne met pas en service une opération.	La fonction HOLD est activée. Annulez la fonction HOLD avec le commutateur HOLD du lecteur (page 9).
	La pile est presque vide. Rechargez-la s'il s'agit d'une pile rechargeable ou remplacez-la, s'il s'agit d'une pile alcaline.
	Le lecteur est relié à l'ordinateur. Le lecteur ne fonctionne pas lorsqu'il est relié à l'ordinateur en mode de stockage.
La charge de la pile rechargeable baisse rapidement après la recharge.	La pile rechargeable est détériorée. Remplacez-la par une pile rechargeable neuve.
Aucun son audible.	Les écouteurs ne sont pas branchés correctement. Raccordez les écouteurs correctement au lecteur.
La pile ne peut pas être rechargée.	Le câble USB n'est pas raccordé correctement. Vérifiez les raccordements côté lecteur et côté ordinateur.
	La pile rechargeable utilisée n'est pas celle qui a été spécifiée. Seule la pile rechargeable fournie ou en option NB-3A90 peut être utilisée.
	Le lecteur est raccordé à un concentrateur USB. Le lecteur ne fonctionne pas s'il est raccordé à un concentrateur USB alimenté par bus. Raccordez le lecteur directement à l'ordinateur ou à un bus USB auto-alimenté.

L'ordinateur ne reconnaît pas le lecteur.	Le lecteur est raccordé à l'ordinateur en mode de lecteur. Sélectionnez le mode de stockage.
	Le câble USB est défectueux. Procurez-vous ou utilisez un autre câble USB.
	Le lecteur est mal relié à l'ordinateur. Vérifiez la liaison entre le lecteur et l'ordinateur.
	Le lecteur est raccordé à un concentrateur USB. Le lecteur ne fonctionne pas s'il est raccordé à un concentrateur USB alimenté par bus. Raccordez le lecteur directement à l'ordinateur ou à un bus USB auto-alimenté.
Les stations FM ne peuvent pas être accordées.	Les écouteurs ne sont pas raccordés. Les écouteurs servent d'antenne et doivent être raccordés pour la réception FM.

Caractéristiques techniques

Mémoire flash intégrée

: 1 Go*1

Sortie d'écouteurs

: minijack stéréo 3,5 mm

: 4,5 + 4,5 mW/16 Ω

Interface

: USB 2.0 (compatible USB 1.1)

Affichage

: OLED 1,1 pouce 256 couleurs

Dimensions de l'appareil principal (L x H x P)

: 37,0 mm x 67,0 mm x 15,5 mm

Poids (Net)

: Approx. 31 g (sans pile)

: Approx. 44 g (avec pile)

Type de pile

: Pile rechargeable Ni-MH de taille
AAA

: Pile alcaline de taille AAA (LR03)

Autonomie de la pile *2

Alimentation par une pile rechargeable

Durée de lecture en continu

MP3 (128 kbps)

: Approx. 10 heures

WMA (64 kbps)

: Approx. 8 heures

Durée de réception d'émissions FM

en continu : Approx. 5,5 heures

Alimentation par une pile alcaline

Durée de lecture en continu

MP3 (128 kbps)

: Approx. 11 heures

WMA (64 kbps)

: Approx. 8,5 heures

Durée de réception d'émissions FM

en continu : Approx. 5 heures

Format de lecture

MP3

Fréquence d'échantillonnage

: 44,1 kHz

Débit binaire: 64 à 320 kbps

Débit binaire variable: 64 à 320 kbps

Tag ID3: ver. 2.2/2.3/2.4

WMA (compatible DRM)

Fréquence d'échantillonnage

: 44,1 kHz

Débit binaire: 32 à 320 kbps

Débit binaire variable: 32 à 355 kbps

WAV

Fréquence d'échantillonnage

: 44,1 kHz

Nombre de bits: 16 bits

Voie: Stéréo/Mono

Nombre maximal de fichiers

: 3.000

Nombre maximal de dossiers

: 4.000

Temps d'enregistrement max./ pistes *3

: Environ 32 heures/ Environ 480
pistes

Récepteur FM

Bande de fréquences (espacement
de 50 kHz): 87,5 MHz à 108,0 MHz

Voie: Stéréo/Mono

Stations présélectionnées: 32

- Kenwood suit une politique de progrès continu en matière de développement. Pour cette raison, les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans notification.
- Il est possible que les appareils ne soient pas aussi performants dans un environnement très froid (à une température de gel).

*1 Un Go (gigaoctet) est égal à 1.000.000.000 d'octets. La capacité réelle après le formatage peut être inférieure à la capacité nominale.

*2 Avec les écouteurs fournis, SPRM (Suprême): "Off", mode Son: "NORMAL".

*3 En supposant que chaque piste est au format WMA de 64 kbps, avec un temps de lecture d'environ 4 minutes.

Marques et marques déposées

- "Microsoft" et "Windows Media" sont des marques déposées ou des marques de commerce au États-Unis et dans les autres pays de Microsoft Corporation.
- "Adobe Reader" est une marque de commerce ou une marque déposée de Adobe Systems Incorporated.

Les autres noms de système et noms de produits sont aussi des marques de commerce ou des marques déposées de leur propriétaire respectif. Notez que les marques "™" et "®" sont omis dans le texte de ce manuel.

KENWOOD